

**DODATOK Č. 1****K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU****ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC121/122-2015-1/51****(ďalej len „Dodatok“)****NÁZOV PROJEKTU:****Dobudovanie kanalizácie Združenia obcí Kanalizácia Vrbové - Krakovany****KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:****310011A065**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY**1.1. Poskytovateľ:**názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republikaIČO : **42 181 810**DIČ : **2023106679**konajúci : **Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister**poštová adresa: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
Sekcia environmentálnych programov, projektov a zahraničných
vzťahov
Odbor implementácie projektov
Karlovešská 2
841 04 Bratislava**(ďalej len „Poskytovateľ“)****1.2. Prijímateľ:**názov : **Združenie obcí Kanalizácia Vrbové - Krakovany**sídlo : **Ul. gen. M. R. Štefánika č. 15/4, 922 03 Vrbové**
Slovenská republikazapísaný v : **Registri združení obcí zabezpečovanom Ministerstvom vnútra**

konajúci : JUDr. Štefan Kubík, predseda
IČO : 42 298 644
DIČ : 2120125436

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC121/122-2015-1/51 v platnom znení (ďalej len „**Zmluva o poskytnutí NFP**“) z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1. V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. **VÝDAVKY PROJEKTU A NFP mení ods. 3.1 nasledovne:**

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) *maximálna výška celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu predstavuje 3 732 750,38 EUR (slovom: tri milióny sedemstotridsaťdvatisíc sedemstopäťdesiat celých tridsaťosem stotín eur),*
- b) *Neuplatňuje sa,*
- c) *Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 3 546 112,86 EUR (slovom: tri milióny päťstoštyridsaťšesťtisíc stodvanásť celých osemdesiatšesť stotín eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,*
- d) *Prijímateľ vyhlasuje, že:*
 - (i) *má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 186 637,52 EUR (slovom: jedno sto osemdesiatšesťtisíc šesťstotridsaťsedem celých päťdesiatdva stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekty generujúce príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) po zohľadnení finančnej medzery tohto článku zmluvy a*
 - (ii) *má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,*
 - (iii) *zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.*

2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

2.1.3. Pôvodná **Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou **Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu** Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa 07-10-2024

Podpis:

Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Pečiatka:

Za Prijímateľa vo Vrbovom, dňa 14-10-2024

Podpis:

ZdI

JUDr. Štefan Kubík, predseda

Združenie obcí Kanalizácia Vrbové - Krakovany

IČO: 42 298 044

Pečiatka:

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Dobudovanie kanalizácie Združenia obcí Kanalizácia Vrbové - Krakovany
Kód projektu:	310011A065
Kód ŽoNFP:	NFP310010A065
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Kohézny fond
Prioritná os:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ
Kategórie regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ
Oblasť intervencie:	022 - Čistenie odpadových vôd
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9302000000004408509757	Všeobecná úverová banka, a.s.	4. 3. 2021	31. 8. 2024
Refundácia:		IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9302000000004408509757	Všeobecná úverová banka, a.s.	4. 3. 2021	31. 8. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Trnavský kraj	Piešťany	Krakovany
2.	Slovensko	Západné Slovensko	Trnavský kraj	Piešťany	Vrbové

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	102
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	7.2015
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	ZDRUŽENIE OBCÍ KANALIZÁCIA VRBOVÉ - KRAKOVANY	Identifikátor (IČO):	42298644
----------	---	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1.	217A06500001 - Stoková sieť
----	-----------------------------

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Projektový manažér - externé riadenie Dočasný pútač Stála tabuľa

Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ
----------------------------------	---

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0041	Merná jednotka:	km
Merateľný ukazovateľ:	Dĺžka novovybudovaných kanalizačných sietí (bez kanal. prípojok)	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	16,4445
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	ZDRUŽENIE OBCÍ KANALIZÁCIA VRBOVÉ - KRAKOVANY	Identifikátor (IČO):	42298644
Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
Typ aktivity:	21731001002 - A.Budovanie verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd pre aglomerácie nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
Hlavné aktivity projektu:	217A06500001 - Stoková sieť	Cieľová hodnota	16,4445

Kód:	P0598	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet zrekonštruovaných alebo novovybudovaných ČOV	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	
Subjekt:	ZDRUŽENIE OBCÍ KANALIZÁCIA VRBOVÉ - KRAKOVANY	Identifikátor (IČO):	42298644
Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
Typ aktivity:	21731001002 - A.Budovanie verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd pre aglomerácie nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
Hlavné aktivity projektu:	217A06500001 - Stoková sieť	Cieľová hodnota	0

Kód:	P0714	Merná jednotka:	EO
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšený počet obyvateľov so zlepšeným čistením komunálnych odpadových vôd	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	2 800,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	ZDRUŽENIE OBCÍ KANALIZÁCIA VRBOVÉ - KRAKOVANY	Identifikátor (IČO):	42298644
Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
Typ aktivity:	21731001002 - A.Budovanie verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd pre aglomerácie nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ		
Hlavné aktivity projektu:	217A06500001 - Stoková sieť	Cieľová hodnota	2 800

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0041	Dĺžka novovybudovaných kanalizačných sietí (bez kanal. prípojk)	km	16,4445	Nie	PraN, UR	Súčet
P0598	Počet zrekonštruovaných alebo novovybudovaných ČOV	počet	0,0000	Nie	UR	
P0714	Zvýšený počet obyvateľov so zlepšeným čistením komunálnych odpadových vôd	EO	2 800,0000	Áno	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt: ZDRUŽENIE OBCÍ KANALIZÁCIA VRBOVÉ - KRAKOVANY		Identifikátor (IČO): 42298644	
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0086	Počet ČOV s mechanicko-biologickou technológiou čistenia s odstraňovaním dusíka	počet	UR
D0087	Počet ČOV s mechanicko-biologickou technológiou čistenia s odstraňovaním dusíka a fosforu	počet	UR
D0088	Počet ČOV s mechanicko-biologickou technológiou čistenia s odstraňovaním dusíka a fosforu a terciálnym stupňom	počet	UR
D0103	Počet novovytvorených pracovných miest	FTE	PraN, UR
D0104	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnanými osobami	FTE	PraN
D0105	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobo nezamestnanými osobami - ženy	FTE	PraN
D0106	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK	FTE	PraN
D0110	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím	FTE	PraN
D0112	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín	FTE	PraN
D0113	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín - ženy	FTE	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	ZDRUŽENIE OBCÍ KANALIZÁCIA VRBOVÉ - KRAKOVANY	Identifikátor (IČO):	42298644
		Výška oprávnených výdavkov:	3 732 750,38 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ	3 718 673,79 €			
Typ aktivity:	21731001002 - A.Budovanie verejných kanalizácií a čistiarní odpadových vôd pre aglomerácie nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ	3 718 673,79 €			
Hlavné aktivity projektu:	1. 217A06500001 - Stoková sieť	3 718 673,79 €			
		Oprávnený výdavok			
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	3 718 673,79 €			
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavby	Projekt			3 718 673,79 €
Skupina výdavku:	1.2 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	0,00 €			
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Rezerva na nepredvídané výdavky	Projekt			0,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	310010020 - 1.2.1 Zlepšenie odvádzania a čistenia komunálnych odpadových vôd v aglomeráciách nad 2 000 EO v zmysle záväzkov SR voči EÚ	14 076,59 €			
Podporné aktivity:	1. 310A065P0001 - Podporné aktivity	14 076,59 €			
		Oprávnený výdavok			
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby	14 076,59 €			
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Projekt			14 076,59 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	3 732 750,38 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	5 592 368,74 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	3 546 112,86 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	186 637,52 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Združenie obcí Kanalizácia Vrbové - Krakovany
Názov projektu:	Dobudovanie kanalizácie Združenia obcí Kanalizácia Vrbové - Krakovany

Hlavná aktivita projektu - Stoková sieť						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Stavby	021 Stavby	projekt	1,00	3 098 894,83	3 098 894,83	3 718 673,79
Spolu za skupinu výdavkov 021 Stavby						
Rezerva	930 - Rezerva na nepredvídané výdavky	projekt	1,00	0,00	0,00	0,00
Spolu za skupinu výdavkov 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky						
SPOLU výdavky						
					3 098 894,83	3 718 673,79
SPOLU Hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)					3 098 894,83	3 718 673,79

Podporné aktivity projektu						
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena práce/ resp. cena [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]
Ostatné služby	518 Ostatné služby	projekt	1,00	11 730,49	11 730,49	14 076,59
SPOLU Podporné aktivity (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)						
					11 730,49	14 076,59
SPOLU (celkové oprávnené výdavky projektu)					3 110 625,32	3 732 750,38